

REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix – Travail – patrie

MINISTERE DE L'HABITAT ET DU
DEVELOPPEMENT URBAIN

REPUBLIC OF CAMEROON
Peace – Work – Fatherland

MINISTRY OF HOUSING
AND URBAN DEVELOPMENT

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT
000063/JAONØ/MINHDU/CIPM/2023 DU 11 AVR 2023

POUR LA PRECOLLECTE, LA COLLECTE ET LE TRAITEMENT DES ORDURES MENAGERES, LE BALAYAGE ET LE NETTOYAGE DES RUES PRINCIPALES ET CANIVEAUX, PLACES PUBLIQUES ET MARCHES DES VILLES DE BANGANGTE ET DE BANGOU (EN PROCEDURE D'URGENCE).

FINANCEMENT : BIP MINH DU (Ligne Intervention d'Urgence en matière d'assainissement) - Exercice 2023

1. Objet de l'Appel d'Offres

Le Ministre de l'habitat et du développement Urbain, Maître d'ouvrage et Autorité Contractante, lance, pour le compte de l'Etat du Cameroun, un Appel d'Offres National Ouvert pour la pré collecte, la collecte et le traitement des déchets municipaux, le balayage et nettoyage des principales rues et caniveaux, places publiques et marchés des villes de Bangangté et de Bangou (en procédure d'urgence).

2. Allotissement

Les prestations sont regroupées en deux lots ainsi qu'il suit :

N° LOT	VILLES
LOT 1	Bangangté
LOT 2	Bangou

3. Consistance des prestations

Les prestations attendues du consultant, telles que clairement définies dans les Termes de Référence est la suivante :

- La pré collecte et la collecte des ordures ménagères ;
- Le balayage des principales rues, places publiques et des marchés ;
- Le nettoyage des principales rues, places publiques et des marchés ;
- Le curage des caniveaux ;
- Le traitement des déchets ;
- Les opérations de sensibilisation sur l'Hygiène et la salubrité ;
- Le renforcement du matériel d'hygiène et salubrité dans les Communes ;
- Toutes autres suggestions nécessaires à la propreté des villes.

NB : Les prestations sont définies de manière plus détaillée dans les Termes de Référence.

4. Participation et origine

La participation au présent appel d'offres est ouverte aux entreprises régulièrement installées au Cameroun et disposant d'une expérience avérée dans le domaine concerné.

5. Financement

Les prestations objet du présent Appel d'Offres sont financées par le BIP MINH DU - exercice 2023 ; Imputation : 57 38 108 03 330003 523511.

6. Montant prévisionnel

Le montant prévisionnel des prestations s'élève à 130 000 000 (cent trente millions) FCFA TTC et est réparti comme suit :

- Lot 1, Bangangté : 65 000 000 (soixante-cinq millions) FCFA TTC ;
- Lot 2, Bangou : : 65 000 000 (soixante-cinq millions) FCFA TTC.

7. Consultation du Dossier d'Appel d'Offres

Le Dossier d'Appel d'Offres *en version physique* peut être consulté aux heures ouvrables à la Direction des Affaires Générales / Service des Marchés Publics du Ministère de l'Habitat et du Développement Urbain, sis au 9^e étage porte 02 de l'immeuble Ministériel N° 1 à Yaoundé et la version électronique sur la plateforme COLEPS aux adresses <http://www.marchespublics.cm> et <http://www.publiccontracts.cm> dès publication du présent avis.

8. Acquisition du dossier d'appel d'offres

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être consulté et retiré dès publication du présent avis à la Direction des Affaires Générales du Ministère de l'Habitat et du Développement Urbain (Service des Marchés Publics) sise au 9^e étage porte 09T02 de l'immeuble Ministériel N° 1 (en face de la Poste Centrale), sur présentation d'une quittance de versement d'une somme non remboursable de cent vingt mille (120.000) FCFA payable au Trésor Public au titre des frais d'acquisition du dossier d'appel d'offres.

9. Mode de soumission

Le mode de soumission retenu pour cette consultation est en ligne ou hors ligne.

10. Présentation des offres

Les documents constituant l'Offre seront répartis en trois volumes ci-après, placés chacun sous simple enveloppe dont :

- Volume 1 : Pièces administratives ;
- Volume 2 : Offre Technique ;
- Volume 3 : Offre Financière.

Toutes les pièces constitutives des offres (Volumes 1, 2 et 3), seront placées dans un grand pli extérieur scellé portant uniquement la mention de l'Appel d'Offres en question.

Dans ce grand pli, on trouvera trois sous-plis répartis comme suit :

- Un sous-pli contenant l'offre administrative et technique en sept (07) exemplaires (un (01) original et six (06) copies) chacun ;
- Un sous-pli contenant l'offre financière en sept (07) exemplaires dont un (01) original et six (06) copies ;

Les différentes pièces de chaque Offre seront numérotées dans l'ordre du DAO, séparées par des intercalaires de couleur identique et reliées.

En plus du nombre d'exemplaires de l'offre financière requis par le règlement particulier de l'appel d'offres.

NB : Une copie de sauvegarde de l'offre enregistrée sur clé USB devra être transmise sous pli scellé avec l'indication claire et lisible « copie de sauvegarde », en plus de la mention ci-dessus dans les délais impartis.

11. Remise des offres

Chaque offre, sous peine de rejet, sera rédigée en français ou en anglais, et en sept (07) exemplaires dont un (01) original et six (06) copies marquées comme tels, et devra parvenir sous plis fermés, à la Direction des Affaires Générales (Service des Marchés-Bureau des offres) du Ministère de l'Habitat et du Développement Urbain sise 2ème étage de l'immeuble abritant le projet PDVIR/MINH DU, situé derrière la DGSN à LONGKAK-Yaoundé (bâtiment de couleur beige aux balcons rouges), au plus tard le 10 MAI 2023 13 heures locale. Elle devra porter la mention :

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT

N° 00063 /AONO/MINH DU/CIPM/2023 DU 11 AVR 2023

POUR LA PRECOLLECTE, LA COLLECTE ET LE TRAITEMENT DES ORDURES MENAGERES, LE BALAYAGE ET LE NETTOYAGE DES RUES PRINCIPALES ET CANIVEAUX, PLACES PUBLIQUES ET MARCHES DES VILLES DE BANGANGTE ET DE BANGOU (EN PROCEDURE D'URGENCE).

FINANCEMENT : BIP MINH DU (Ligne Intervention d'Urgence en matière d'assainissement) - Exercice 2023

« A N'OUVRIR QU'EN SEANCE DE DEPOUILLEMENT »

Pour la soumission en ligne, l'offre devra être transmise par le soumissionnaire sur la plateforme COLEPS au plus tard le 10 MAI 2023 à [13 heures, heure locale]. Une copie de sauvegarde de l'offre enregistrée sur clé USB ou CD/DVD devra être transmise sous pli scellé avec l'indication claire et lisible « copie de sauvegarde », en plus de la mention ci-dessus dans les délais impartis.

Les tailles maximales des documents qui vont transiter sur la plateforme et constituant l'offre du soumissionnaire sont les suivantes :

- 5 MO pour l'Offre Administrative ;
- 15 MO pour l'Offre Technique ;
- 5 MO pour l'Offre Financière.

Les formats acceptés sont les suivants :

- Format PDF pour les documents textuels ;
- JPEG pour les images.

Le candidat veillera à utiliser des logiciels de compression afin de réduire éventuellement la taille des fichiers à transmettre.]

12. Cautionnement provisoire

Chaque soumissionnaire devra joindre à ses pièces administratives, un cautionnement provisoire délivré par un établissement bancaire de premier ordre ou compagnie d'assurances agréé par le Ministère en charge des Finances, dont les montants sont fixés à 1 300 000 (Un million trois cent mille) FCFA pour chaque lot, valable pendant trente (30) jours au-delà de la date originale de validité des offres. Sous peine de rejet, le cautionnement provisoire devra être impérativement produit en original datant d'au plus trois (03) mois.

13. Recevabilité des offres

Sous peine de rejet, les pièces administratives requises devront être impérativement produites en originaux ou en

copies certifiées conformes par le service émetteur ou toute autre autorité administrative (Gouverneur, préfet, sous-préfet, ...), conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres.
Elles devront obligatoirement être datées d'au plus trois (03) mois ou établies postérieurement à la date de publication de l'avis d'appel d'offres.

14. Ouverture des offres

L'ouverture des offres se fera en un temps et aura lieu le 03 MAI 2023 à 14 heures par la Commission Interne de Passation des Marchés du MINHDU, sise au 2ème étage de l'immeuble abritant le projet PDVIR/MINHDU, situé derrière la DGSN à LONGKAK-Yaoundé (Bâtiment beige aux balcons rouge).

Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne de leur choix dûment mandatée et ayant une bonne connaissance du dossier.

15. Délai d'exécution

Le délai maximum d'exécution prévu par le Maître d'Ouvrage pour la réalisation des prestations est de **neuf (09) mois pour chaque lot**. Ce délai court à compter de la date de notification de l'ordre de service de démarrage des prestations.

16. Critères d'évaluation des offres

16.1. Critères éliminatoires

Les critères éliminatoires sont les suivants :

- A- Absence de la caution de soumission dans l'offre administrative ;
- B- Non-production au-delà du délai de 48h après l'ouverture des plis ou constatation dûment notifiée au soumissionnaire concerné, d'une pièce administrative jugée non conforme ou absente ;
- C- Fausse déclaration ou pièce falsifiée ;
- D- Absence Déclaration sur l'honneur de non-abandon des marchés publics au cours des trois (03) dernières années ;
- E- Absence d'un Chef de Projet ayant des qualifications suivantes :
 - **Formation** : ayant au moins BAC+3 en Génie Civil ou Génie Urbain, ou Génie Rural, ou Génie de l'Environnement ;
 - **Expérience Générale** : ayant au moins cinq (05) ans ;
 - **Expérience Spécifique** : Ayant occupé le poste de Chef de Projet dans au moins 02 projets de gestion des déchets ménagers.
- F- Présence du diplôme et du curriculum vitae d'un fonctionnaire en activité, sans un document justifiant de sa mise en disponibilité signé de son Ministre utilisateur ou du Ministre de son administration d'origine ;
- G- Non-conformité du modèle de soumission ;
- H- Omission d'une pièce de l'offre financière ; (Soumission ; BPU ; DQE ou SDPU)
- I- Omission d'un prix unitaire quantifié dans le BPU ou DQE ou SDP ;
- J- Absence d'une capacité financière d'un montant minimal de **40 millions** par lot, délivrée par une banque de premier ordre où est domicilié le compte du soumissionnaire ;
- K- La présentation en nombre insuffisant ou uniquement en copies des offres.
- L- Absence d'une référence similaire d'un montant supérieur ou égale à **50 millions** par lot dans les deux dernières années ;
- M- Non possession de tout le matériel en propre (Camion benne à ordures ménagères, bulldozer ; pelle chargeuse).

16.2 Critères essentiels

- Présentation.....02 Critères ;
- Qualification et expérience du personnel clé06 Critères ;
- Références dans des prestations similaires04 Critères ;
- Moyen technique et matériel05 Critères ;
- Méthodologie04 Critères.

NB : la non satisfaction d'au moins 70% des critères essentiels entraîne l'élimination pur et simple de l'offre du soumissionnaire.

Les détails de ces critères essentiels sont précisés par le Règlement Particulier de l'Appel d'Offres (RPAO) et repris dans la grille d'évaluation.

17. Attribution

L'autorité contractante attribuera le Marché au Soumissionnaire dont l'offre a été reconnue conforme pour l'essentiel au Dossier d'Appel d'Offres et qui dispose des capacités techniques et financières requises pour exécuter le Marché de façon satisfaisante et dont l'offre a été évaluée la moins-disante en incluant le cas échéant les rabais proposés

N.B : *Un même soumissionnaire peut être attributaire de plus d'un lot. Pour être adjudicataire de deux lots, le soumissionnaire doit fournir deux équipes de personnel et le matériel (Camion benne à ordures ménagères, bulldozer et pelle chargeuse), en double.*

18. Durée de validité des offres

Les soumissionnaires restent engagés par leur offre pendant **une durée de 90 jours** à partir de la date limite fixée pour la remise des offres

19. Renseignements complémentaires

18.1. Les renseignements complémentaires d'ordre technique peuvent être obtenus auprès de la Direction des Opérations Urbaines du Ministère de l'Habitat et du Développement Urbain, sise au 7^e étage-porte 06 de l'immeuble ministériel n°1 (face Poste Centrale – Yaoundé), aux heures ouvrables ou en ligne sur la plateforme COLEPS aux adresses : <http://www.marchespublics.cm> et <http://www.publiccontracts.cm>.

19.2. Pour toute dénonciation d'acte de corruption, bien vouloir appeler ou envoyer un SMS au MINMAP aux numéros suivants : 673 20 57 25 / 699 37 07 48.

19.3. Pour obtenir une assistance technique, en cas de survenance d'un problème lié à l'utilisation de la plateforme, bien vouloir appeler aux numéros (+237) 222 238 155 / 222 235 669 ou écrire à l'adresse email dsi@minmap.cm.

20. Additif de l'appel d'offres

Des additifs éventuels pourront être apportés au présent DAO en respect de la réglementation en vigueur.

Ampliations :

- MINMAP
- ARMP
- CIPM/MINH DU
- AFFICHAGE

Yaoundé, le 1^{er} 1 AVR 2023

LE MINISTRE



[Signature]

Ampten née Ketcha Célestine

REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix – Travail – patrie

MINISTERE DE L'HABITAT ET DU
DEVELOPPEMENT URBAIN

REPUBLIC OF CAMEROON
Peace – Work – Fatherland

MINISTRY OF HOUSING
AND URBAN DEVELOPMENT

NOTICE OF NATIONAL OPEN TENDER No 00063/AON/MINH DU/CIPM/2023 OF 11 AVR 2023 FOR
THE PRE-COLLECTION, COLLECTION AND TREATMENT OF HOUSEHOLD WASTE, SWEEPING AND
CLEANING OF THE MAIN STREETS AND GUTTS, PUBLIC SQUARES AND MARKETS IN THE CITIES OF
BANGANGTE AND BANGOU (IN EMERGENCY PROCEDURE).

FUNDING: BIP MINH DU (Emergency Sanitation Response Line) - 2023 financial year.

1. Purpose of the Call for Tenders:

The Minister of Housing and Urban Development, Project Owner and Contracting Authority, launches, on behalf of the State of Cameroon, an Open National Call for Tenders for the pre-collection, collection and treatment of waste municipalities, the sweeping and cleaning of the main streets and gutters, public places and markets of the towns of Bangangte and Bangou (in emergency procedure).

2. Allotment:

The services are grouped into two lots as follows:

N° LOT	TOWN
LOT 1	Bangangte
LOT 2	Bangou

3. Consistency of benefits:

The services expected from the consultant, as clearly defined in the Terms of Reference are as follows: – Pre-collection and collection of household waste; – The sweeping of the main streets, public squares and markets; – The cleaning of the main streets, public squares and markets; – The cleaning of the gutters; – Waste treatment; – Awareness-raising operations on hygiene and sanitation; – Reinforcement of hygiene and sanitation equipment in the Communes; – Any other suggestions necessary for the cleanliness of cities. NB: The services are defined in more detail in the Terms of Reference.

4. Participation and origin:

Participation in this call for tenders is open to companies regularly established in Cameroon and having proven experience in the field concerned.

5. Funding:

The services covered by this Call for Tenders are financed by the BIP MINH DU - financial year 2023; Allocation: 57 38 108 03 330003 523511.

6. Estimated amount:

The estimated amount of benefits amounts to 130,000,000 (one hundred and thirty million) FCFA including tax and is distributed as follows:

- Lot 1, Bangangte: 65,000,000 (sixty-five million) FCFA including tax;
- Lot 2, Bangou: 65,000,000 (sixty-five million) FCFA including tax.

7. **Consultation of the Call for Tenders:** File The physical version of the Call for Tenders can be consulted during working hours at the General Affairs Department / Public Procurement Department of the Ministry of Housing and Urban Development, located on the 9th floor door 02 of the Ministerial building N° 1 in Yaoundé and the electronic version on the COLEPS platform at the addresses <http://www.marchespublics.cm> and <http://www.publiccontracts.cm> upon publication of this notice.

8. **Acquisition of the tender dossier:**

The Call for Tenders file can be consulted and withdrawn as soon as this notice is published at the General Affairs Department of the Ministry of Housing and Urban Development (Public Procurement Service) located on the 9th floor, door 09T02 of the building. Ministerial No. 1 (opposite the Central Post Office), upon presentation of a receipt for payment of a non-refundable sum of one hundred and twenty thousand (120,000) FCFA payable to the Public Treasury for the costs of acquiring the file of call for tenders.

9. **Mode of submission:**

The method of submission selected for this consultation is online or offline.

10. **Presentation of offers The documents constituting:** the Offer will be divided into three volumes below, each placed in a single envelope including:

- Volume 1: Administrative documents;
- Volume 2: Technical Offer;
- Volume 3: Financial Offer.

All the components of the tenders (Volumes 1, 2 and 3) will be placed in a large sealed outer envelope bearing only the mention of the Call for Tenders in question. In this large fold, we will find three sub-folds distributed as follows: - A sub-folder containing the administrative and technical offer in seven (07) copies (one (01) original and six (06) copies) each; - A sub-folder containing the financial offer in seven (07) copies including one (01) original and six (06) copies; The different parts of each Offer will be numbered in the order of the DAO, separated by dividers of the same color and linked. In addition to the number of copies of the financial offer required by the special rules of the call for tenders.

NB: A backup copy of the offer recorded on a USB key must be sent in a sealed envelope with the clear and legible indication "backup copy", in addition to the above mention within the time allowed.

11. **Submission of offers:**

Each offer, under penalty of rejection, will be written in French or in English, and in seven (07) copies including one (01) original and six (06) copies marked as such, and must be sent in sealed envelopes to the Direction des General Affairs (Markets Service-Tenders Office) of the Ministry of Housing and Urban Development located on the 2nd floor of the building housing the PDVIR/MINHDU project, located behind the DGSN in LONGKAK-Yaoundé (beige building with balconies red), no later than 10 MAY 2023, local time. It should bear the mention:

NOTICE OF NATIONAL OPEN TENDER No. 000631 /AONO/MINHDU/CIPM/2023 OF 11 AVR 2023 FOR THE PRE-COLLECTION, COLLECTION AND TREATMENT OF HOUSEHOLD WASTE, SWEEPING AND CLEANING OF THE MAIN STREETS AND GUTTS, PUBLIC SQUARES AND MARKETS IN THE CITIES OF BANGANGTE AND BANGOU (IN EMERGENCY PROCEDURE). FUNDING: BIP MINHDU (Emergency Sanitation Response Line) - 2023 financial year "TO BE OPENED ONLY DURING COUNTING SESSIONS"

For online submission, the tender must be sent by the tenderer on the COLEPS platform no later than [10 MAY 2023] at [1 p.m., local time]. A backup copy of the offer recorded on a USB key or

CD/DVD must be sent in a sealed envelope with the clear and legible indication "backup copy", in addition to the above mention within the time allowed. The maximum sizes of the documents that will transit on the platform and constituting the bidder's offer are as follows: • 5 MB for the Administrative Offer; • 15 MB for the Technical Offer; • 5 MB for the Financial Offer. The accepted formats are: • PDF format for text documents; • JPEG for images. The candidate will make sure to use compression software in order to possibly reduce the size of the files to be transmitted.]

12. Provisional surety:

Each tenderer must attach to his administrative documents, a provisional guarantee issued by a first-class banking establishment or insurance company approved by the Ministry in charge of Finance, the amounts of which are fixed at 1,300,000 (one million three hundred thousand) FCFA for each lot, valid for thirty (30) days beyond the original date of validity of the offers. Under penalty of rejection, the provisional guarantee must imperatively be produced in the original dating from no more than three (03) months.

13. Admissibility of tenders Under penalty of rejection, the required administrative documents must imperatively be produced in originals or in copies certified true by the issuing department or any other administrative authority (Governor, prefect, sub-prefect, etc.), in accordance with the stipulations of the Specific Regulations of the Call for tenders. They must be dated no more than three (03) months or established after the date of publication of the notice of invitation to tender.

14. Opening of tenders:

The opening of tenders will be done in one time and will take place on 10 MAI 2023 at 2 p.m. by the Internal Procurement Commission of MINH DU, located on the 2nd floor of the building housing the PDVIR / MINH DU project, located behind the DGSN in LONGKAK - Yaoundé (Beige building with red balconies). Only bidders may attend this opening session or be represented by a person of their choice duly authorized and having a good knowledge of the file.

15. Period of execution:

The maximum execution time provided by the Project Owner for the performance of the services is nine (09) months for each lot. This period runs from the date of notification of the service start-up order.

16. Bid evaluation criteria

16.1. Eliminator criteria:

The qualifying criteria are as follows:

- A- Absence of the bid bond in the administrative offer;
- B- Non-production beyond the 48-hour period after the opening of the bids or finding duly notified to the tenderer concerned, of an administrative document deemed non-compliant or absent;
- C- False declaration or falsified document;
- D- Absence Declaration on honor of non-abandonment of public contracts during the last three (03) years;
- E- Absence of a Project Manager with the following qualifications:
 - Training: having at least BAC+3 in Civil Engineering or Urban Engineering, or Rural Engineering, or Environmental Engineering;
 - General Experience: having at least five (05) years;
 - Specific Experience: Having held the position of Project Manager in at least 02 household waste management projects.
- F. Presence of the diploma and curriculum vitae of an active civil servant, without a document justifying his layoff signed by his user Minister or the Minister of his administration of origin;
- G. Non-compliance of the submission template;

- H. Omission of a document from the financial offer; (Submission; BPU; DQE or SDPU)
- I. Omission of a quantified unit price in the BPU or DQE or SDP;
- J. Absence of a financial capacity of a minimum amount of 40 million per lot, issued by a first-class bank where the bidder's account is domiciled;
- K. The presentation of an insufficient number or only in copies of the offers.
- L. Absence of a similar reference of an amount greater than or equal to 50 million per lot in the last two years;
- M. Non-possession of all the own equipment (Dumpster truck, bulldozer, loader shovel).

16.2 Essential Criteria:

- Presentation.....02 Criteria;
- Qualification and experience of key personnel06 Criteria;
- References in similar services04 Criteria;
- Technical means and equipment05 Criteria;
- Methodology04 Criteria.

NB: failure to satisfy at least 70% of the essential criteria leads to the pure and simple elimination of the tenderer's offer. The details of these essential criteria are specified by the Special Rules for the Call for Tenders (RPAO) and included in the evaluation grid.

17. Award:

The contracting authority will award the contract to the tenderer whose tender has been found to be essentially compliant with the tender documents and who has the technical and financial capacity required to perform the contract satisfactorily and whose tender was evaluated as the lowest price including, where applicable, the discounts offered

N.B: The same bidder may be awarded more than one lot. To be awarded two lots, the tenderer must provide two teams of personnel and the equipment (dumpster truck, bulldozer and loader shovel), in duplicate.

18. Period of validity of offers:

Tenderers remain committed to their offer for a period of 90 days from the deadline set for the submission of tenders.

19. Additional information:

19.1. Additional technical information can be obtained from the Department of Urban Operations of the Ministry of Housing and Urban Development, located on the 7th floor - door 06 of the ministerial building n ° 1 (opposite Poste Centrale - Yaoundé)., during working hours or online on the COLEPS platform at the addresses: <http://www.marchespublics.cm> and <http://www.publiccontracts.cm>.

19.2. For any denunciation of an act of corruption, please call or send an SMS to MINMAP at the following numbers: 673 20 57 25 / 699 37 07 48. 19.3. To obtain technical assistance, in the event of a problem arising from the use of the platform, please call the numbers (+237) 222 238 155 / 222 235 669 or write to the email address dsi@minmap.cm.

20. Amendment to the Bid Invitation.

Optional additives may be made to this DAO in compliance with applicable regulations.

- Copies:**
- MINMAP
 - ARMP
 - POSTING

Yaounde, on 11 AVRIL 2024

LE MINISTRE



Coorries née Ketcha Celestine